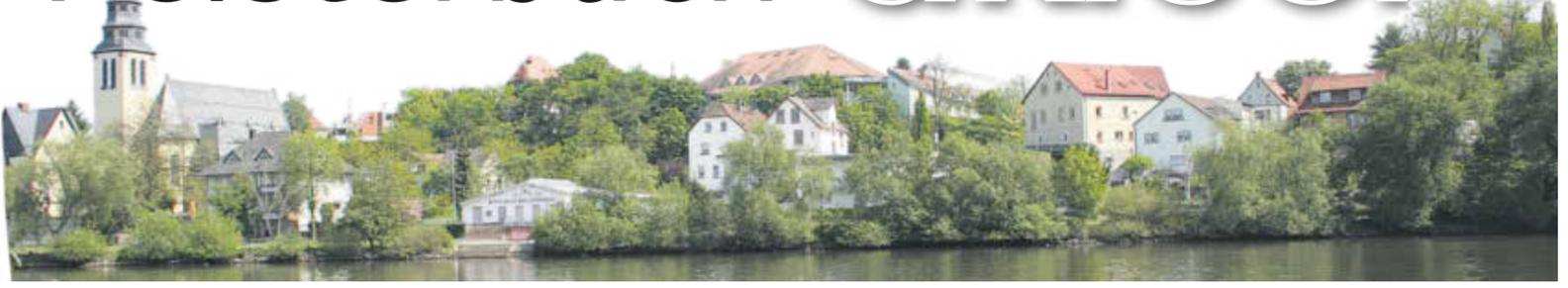




Stadt Kelsterbach aktuell



37. Jahrgang

Freitag, den
21. April 2023

Ausgabe 16/2023

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Wunschbriefkästen warten auf die Wünsche und Ideen der Kelsterbacher Jugend



So kreativ wie die farbenfrohe Gestaltung der Briefkästen dürfen auch die eingeworfenen Wünsche sein. Foto: (wö)

Die Kelsterbacher Jugendförderung (Jukos) hat in den Osterferien mit einer Bastelaktion ihr Projekt „Kinder- und Jugendbüro“ gestartet.

Zehn Kinder im Alter von acht bis 13 Jahren sprühten insgesamt acht Briefkästen bunt an und machten diese als „Wunschbriefkästen“ kenntlich. Am Ende der Aktionswoche wurden die Boxen an verschiedenen Orten in Kel-

sterbach - beispielsweise an den Schulen, am Sportpark, an der Stadt- und Schulbibliothek, am Jugendzentrum - angebracht. Die Kelsterbacher Kinder und Jugendlichen sind nun aufgefordert, ihre die Stadt und deren Infrastruktur betreffenden Ideen und Wünsche dort einzuwerfen. Die Wunschbriefkästen werden regelmäßig geleert und zusammen mit den per E-Mail an

jukos@kelsterbach.de gesendeten Mitteilungen ausgewertet. Jukos leitet dann die Vorschläge an die Stadtverwaltung beziehungsweise die politischen Gremien der Stadt weiter, die sich damit beschäftigen sollen.

Durch diese Art der Beteiligung erhalten Kinder und Jugendliche bei Themen der Kommunalpolitik und Stadtentwicklung eine Stimme sowie einen niedrigschwelligen Zugang zu den kommunalen Entscheidungsträgern. Außerdem lernen sie zu verstehen, wie politisches Handeln funktioniert.

Die Kinder, die bei den Projekttagen mitgemacht und die Wunschbriefkästen gestaltet haben, haben sich bereits mit Jukos-Mitarbeiterin Laura Brockmann darüber ausgetauscht, was man in Kelsterbach verbessern könnte.

Die Ideen sind vielfältig, zum Beispiel wünschen sich die Kinder ein moderner anmutendes und eingerichtetes Jugendzentrum, dass die städtischen Spielplätze für ältere Kinder besser ausgestattet werden oder dass die

Bibliothek bestimmte Buchreihen in ihren Katalog aufnehmen soll.

Aus den über die Wunschbriefkästen eingehenden Vorschlägen will Jukos eigenständige Projekte formulieren und zusammen mit den Kindern, die daran Interesse haben, fortentwickeln. Die Jugend soll auch bei anderen Gelegenheiten stärker miteingebunden und beteiligt werden, zum Beispiel beim Mitgestalten der Jukos-Angebote bei Stadtfesten. „Wir hoffen, dass ganz viele neue Wünsche hereinflattern“, drückt Brockmann ihre Hoffnung, dass die Kinder und Jugendlichen möglichst regen Gebrauch von dem neuen Angebot der Wunschbriefkästen machen, aus.

Die Projekttag wurden indes nicht allein mit dem Thema Wunschbriefkästen ausgefüllt, es standen außerdem ein Ausflug nach Mörfelden-Walldorf in den Jump'n Fly Trampolinpark sowie gemeinsames Pizzabacken im Jugendzentrum auf dem Programm, was den Kindern beides viel Spaß machte. (wö)



...sowie Pizzabacken im Jugendzentrum.



Auf dem Programm standen auch ein Besuch des Trampolinparks in Mörfelden-Walldorf...

Ambulante Senioren- und Familienpflege Alexandra Schmuck® e.K.

- Pflegedienstleitung: Martina Böneke -



Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt

Grund- und Behandlungspflege Betreuungslösungen
Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240

Fax: 06107-9811242

Internet: pflegedienst-kelsterbach.de

email: hallo@pflegedienst-kelsterbach.de

Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

Sirenen-Probearm am Mittwoch

In der Stadt Kelsterbach werden wie im gesamten Kreis Groß-Gerau am kommenden Mittwoch, 26. April, zwischen 11 Uhr und 11.30 Uhr die Sirenen getestet. Ziel ist es, die Übertragungsweg und die Funktionsfähigkeit der Sirenenanlagen zu überprüfen sowie die Bevölkerung zu sensibilisieren. Die routinemäßig zweimal im Jahr stattfindenden Sirenenprobetriebe sind kein Grund zur Besorgnis.

Bei dem Test am Mittwoch wird eine Minute andauernd, auf- und abschwellender Heulton zu hören sein. Im Ernstfall würde auf diese Weise die Bevölkerung auf eine besondere Gefahrenlage aufmerksam gemacht und aufgefordert, den Rundfunk einzuschalten, auf Durchsagen zu achten und das eigene Verhalten auf die besondere Situation hin auszurichten. Zur Entwarnung wird später ein einminütiger, ununterbrochener

Dauerton ausgesendet, der das Ende der besonderen Gefahrenlage signalisiert. Von dem am Mittwoch zu hörenden Warnton ist das Sirensignal für Feueralarm - ein zweimal unterbrochener Dauerton von einer Minute Länge - zu unterscheiden. Der Kreis Groß-Gerau verfügt über das Modulare Warnsystem des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, das miterprobt wird. Durch das Modulare Warnsystem werden unter anderem auch die für das Smartphone erhältlichen Warn-Apps (zum Beispiel Katwarn, Hessenwarn, Nina) ausgelöst. Bei diesen Warn-Apps haben sich inzwischen über 50.000 Nutzer aus dem Kreisgebiet angemeldet, um Warnungen und Hinweise auf bestehende Gefahrenlagen zu erhalten. In einem Ernstfall warnt der Kreis Groß-Gerau die Bevölkerung parallel mittels Sirenen und Apps. (wö)

UMZUGSTRANSPORTE

- Umzugsservice
- Haushaltsauflösung
- Möbelmontage
- Entrümpelungen
- Winterdienst



☎ 0151 - 57 44 30 80

✉ facility-removals@web.de

WOHNEN IN IHRER REGION



Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin
GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF
Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

AIC Airport Immobilien Consulting
Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach
Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

DER KELSTERBACHER

Tag der Kulturen

ZUM ENDE DER FASTENZEIT

23. APRIL 2023
14 - 17 UHR
SCHULHOF DER
IGS KELSTERBACH

KINDERANIMATION UND HÜPFBURG
INTERNATIONALE SPEISEN UND GETRÄNKE
VORFÜHRUNGEN DER FREIWilligen FEUERWEHR
TANZ UND MUSIK

Teilnehmende Kulturvereine & Gemeinden aus Kelsterbach:
Islamische Gemeinschaft Milli Görüs Ortsverein Kelsterbach;
Ditib - Türk. islamischer kultureller Verein der Anstalt für
Religion; Marokkanisch-Islamischer Kulturverein; Kochen über
den Tellerrand; Evangelische Friedensgemeinde; Griechisch-
byzantinischer Kulturverein Agia Sophia; Mehter und Folklore
Europa e. V.; Syrische Gemeinde Kelsterbach;
Ahmadiyya Muslim Gemeinde

Kelsterbacher Jungs besuchten München



Die Kelsterbacher Jungs besichtigten die Kabine der Bayernspieler.

Eine Freizeitfahrt für Jungs nach München bot die städtische Jugendförderung (Jukos) in der ersten Woche der Osterferien an. Elf Jugendliche im Alter von elf bis 16 Jahren machten davon Gebrauch und fuhren mit den Jukos-Mitarbeitern Sabrina Stamm und Patrick Radziwill mit dem Zug in die bayerische Landeshauptstadt. Dort angekommen, ging es direkt in eine Boulder-Halle, wo sich die Jungs an den Kletterwänden erproben durften. Das Klettern ohne Sicherung ist sehr kraftaufwendig und es erfordert einiges Geschick, sich über Griffe und Tritte an den Wänden entlangzubewegen. Da nur in geringer Höhe geklettert wird und weiche Matten einen Fall abfedern, ist das Bouldern ein gefahrloses Vergnügen. Nachdem sich die Kletterer ordentlich ausgepowert hatten, ging es weiter im Programm mit einer Stadtführung. Bei einem Rundgang durch die Münchener Innenstadt sahen die Kelsterbacher Ausflügler unter anderem den Viktualienmarkt, besuchten die Marienkirche und erfuh-

ren viel Wissenswerte über die Geschichte der bajuwarischen Kapitale. Am nächsten Tag war beim Besuch der Maxx-Arena wiederum Klettern angesagt; diesmal ging es aber richtig hoch hinauf, weshalb auch Sicherheitsseile zum Einsatz kamen. Im Trampolinpark standen 90 verschiedene Attraktionen sowie ein Ninja-Parcours bereit - beste Gelegenheit, sich einmal so richtig auszutoben. Es sollte aber nicht die einzige sportliche Betätigung des Tages gewesen sein, denn Sportlichkeit war später auch beim Bowling spielen gefragt. Besichtigungen prägten den dritten Tag der Freizeitfahrt. Zunächst stattet die Reisegruppe der Bavaria-Filmstadt einen Besuch ab, wo viele originale Filmkulissen zu bestaunen waren. Ältere Filme wie „Das Boot“, der in den Bavaria-Filmstudios gedreht wurde, waren den Jugendlichen allerdings weniger gut vertraut wie die jüngeren Kinohits, etwa „Fack ju Göhte“.

Zwar waren die Eintracht-Fans in der Kelsterbacher Reisegruppe klar in der Mehrzahl, beeindruckend war aber auch für sie der Besuch der Münchner Allianz-Arena, der Spielstätte des FC Bayern. Die Stadionführung führte die Gruppe durch die verschiedenen Bereiche der Arena, hinunter in die Katakomben bis hinein ins Allerheiligste: die Spielertankabine des FCB. Beim Abendessen in einer original Münchner Wirtschaft konnten die Jungs bayerische Schmankerln genießen und sich über die frisch gewonnenen Eindrücke der Fahrt austauschen. Tags darauf ging es wieder heim mit der Bahn nach Kelsterbach. Die teilnehmenden Jugendlichen hatten zur Finanzierung von Fahrtkosten, Unterkunft, Verpflegung und Eintrittspreisen einen Eigenanteil von lediglich 100 Euro zu tragen, weil die Stadt von der Kreisjugendförderung eine Zuschuss im Rahmen des Aktionsprogramms „Aufholen nach Corona“ für die Freizeitfahrt erhält. (wö)

Senioren machen Ausflug nach Bad Nauheim

Zu einem Halbtagesausflug nach Bad Nauheim lädt der städtische Seniorenclub am Montag, 24. April, alle interessierten Kelsterbacher Seniorinnen und Senioren ein. Los geht es um 12 Uhr am Kelsterbacher Rathaus, mit dem Reisebus fahren die Seniorinnen und Senioren Richtung Wetterau. In Bad Nauheim angekommen, steht eine kleine, zirka einstündige Stadtführung auf dem Programm, bei der die Ausflügler

die Besonderheiten der Kurstadt kennenlernen. Bei dem Rundgang wird auf die Bedürfnisse der Seniorengruppe Rücksicht genommen. Danach haben die Ausflügler Zeit für eigene Erkundungen, zum Beispiel für einen Spaziergang im Kurpark, für die Besichtigung des im Jugendstil erbauten Sprudelhofs oder des Elvis-Presley-Denkmal. Oder man geht in den Einkaufsstraßen Bad Nauheims bummeln, einkaufen und kaffeetrinken.

Um 17 Uhr ist Abfahrt in Bad Nauheim, auf dem Rückweg legt die Gruppe einen Stopp in Bad Homburg ein, wo sie zum Abendessen ins Restaurant Hofgut Kronenhof einkehrt. Rückkunft in Kelsterbach ist gegen 20 Uhr. Die Teilnahme an der Fahrt kostet 25 Euro, es sind noch einige Plätze frei. Wer sich spontan entschließt mitzufahren, möge sich pünktlich am Treffpunkt einfinden und den Fahrpreis im Bus entrichten. (wö)



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Kelsterbach feierte Helga Oehne mit einem Geburtstagsempfang



Vereinsringsvorsitzender Thorsten Schreiner (l.) überbrachte die Glückwünsche der Vereine. Foto: (sb)



Bürgermeister Manfred Ockel (r.) gratulierte Helga Oehne (l.) namens der Stadt Kelsterbach. Foto: (sb)

Kolpinggruppe Kelsterbach

Unter der Fragestellung „Kommunalpolitik - Wie funktioniert das eigentlich?“ lädt die Kolpinggruppe Kelsterbach zum Bildungsabend 25. April 2023, um 19:00 Uhr, in das Gemeindezentrum der St. Markuskirche ein. Kommunalpolitik entscheidet über das direkte Lebensumfeld

der Menschen, doch die Wahlbeteiligung spiegelt das oft nicht wider. Viele kennen zwar die Ämter und Gremien dem Namen nach, Bürgermeister, Magistrat, Stadtverordnetenversammlung, Ausschüsse, Gremien, doch welche Aufgaben, Rechte und Pflichten sind damit verbun-

den? Wie arbeiten Bürgermeister, Magistrat, Parlament und Verwaltung zusammen? Was können sie entscheiden? Viele Fragen, auf die Frank Wiegand, Stadtverordnetenvorsteher der Stadt Kelsterbach, an diesem Abend ein paar Antworten geben will.

„Mit dem heutigen Empfang möchten wir als Stadt etwas von dem zurückgeben, was Du an Engagement der Stadt und ihren Bürgerinnen und Bürgern in vielen Jahren geschenkt hast“. Mit diesen Worten gratulierte Bürgermeister Manfred Ockel am vergangenen Samstag Stadträtin Helga Oehne, die an diesem Tag ihren 80. Geburtstag feierte. Familie, Freunde, Wegbegleiter aus Politik und Stadtverwaltung sowie Gäste aus der Partnerstadt Baugé-en-Anjou waren in den Bürgersaal des Fritz-Treutel-Hauses gekommen, um ihre Glückwünsche auszusprechen. Nachdem die Jubilarin gemeinsam mit dem Bürgermeister von Tisch zu Tisch gegangen war, um ihre Gäste vorzustellen, gab es für das Geburtstagskind einen bunten Strauß an Grußworten, wobei Ockel den Anfang machte. Bei den Reden wurde neben Oehnes jahrzehntelangem Wirken als Stadtverordnete sowie ihrem unermüdeten Einsatz für die Kelsterbacher Vereine auch ihre besondere Rolle bei der Beziehung zur französischen Partnerstadt herausgestellt. „Du bist sozusagen die Mutter unserer Partnerschaft“, sagte Ockel. Ihre Funktion als Präsidentin der Verschwiegerung sei die logische Konsequenz ihrer Aktivitäten und ihrer Verdienste, so der Bürgermeister. Und an die Delegation aus Baugé-en-Anjou gerichtet, fuhr das Stadtoberhaupt fort: „Ihr Kommen ist nicht selbstverständlich. Es ist für Helga, aber auch für uns, eine besondere Ehre, dass Sie diesen weiten Weg auf sich genommen

haben.“ Für Alt-Bürgermeister und Ehren-Verschwiegerungspräsident Joseph Ergand war es eine große Freude, seine Glückwünsche persönlich übermitteln zu dürfen: „Unsere Anwesenheit ist ein Zeichen der tiefen Freundschaft, die uns seit langen Jahren begleitet.“ Und an das Geburtstagskind gerichtet fuhr er fort: „Ohne Dich hätte die Verschwiegerung unserer beiden Städte nicht bis zum heutigen Tag angehalten. Du warst immer ein starkes Band zwischen unseren Stadtverwaltungen.“ Auch Oehnes politisches Engagement in Kelsterbach wurde in den Ansprachen besonders gewürdigt. So sagte Ockel, er finde es bemerkenswert, dass sie beide trotz unterschiedlicher Parteizugehörigkeiten immer einen Konsens für die Stadt finden und gemeinsam realisieren würden. Auch Staatssekretär Stefan Sauer, Vorsitzender des CDU-Kreisverbandes Groß-Gerau, lobte das gute politische Miteinander der Parteien in Kelsterbach: „Lösungen liegen oft im Kompromiss. Dazu hast Du schon immer Deinen Teil beigetragen und gezeigt, was man als Einzelner politisch leisten kann.“ Er bewunderte die schöne Kombination aus Verbundenheit mit Kelsterbach und Welttoffenheit, die Oehne in sich trage, so Sauer. Dadurch gehe sie ohne Vorbehalte auf die Menschen zu und gebe jedem die gleiche Chance: „Wir bräuchten mehr von Deiner Sorte, denn eine Gesellschaft lebt vom Miteinander!“, so der Staatssekretär. Ein Lob, dem sich auch Thorsten Schreiner,

Vorsitzender des Vereinsrings Kelsterbach, anschloss. Für ihn sei alleine die Zusammensetzung der Gäste und der Redner ein Zeichen der Wertschätzung von Oehnes offener, nicht an Parteien gebundener Art des Miteinanders. Und auch Landtagsabgeordnete Sabine Bächle-Scholz attestierte ihr: „Du vermittelst immer das Gefühl: Gemeinsam schaffen wir es!“ Angesichts dieser Worte zeigte sich Helga Oehne gerührt: „Ich bin sehr ergriffen“, so die Stadträtin. Die musikalischen Einschübe zwischen den Reden, mit denen Tamara Spendel, Dozentin an der Musikschule Kelsterbach, dem Geburtstagsempfang eine musikalische Note verlieh, trugen bestimmt auch ihren Teil dazu bei. Neben der „Fantasie-Impromptu op. 66 Nr. 4“ von Frédéric Chopin und dem Klassiker „The Man I Love“ von George Gershwin durfte bei Spendels musikalischen Einlagen natürlich auch ein gemeinsam angestimmtes „Happy Birthday“ nicht fehlen, nach dem es noch einmal stehende Ovationen für die Jubilarin gab. Bevor zum Abschluss der Feierlichkeiten dann das Buffet gestürmt werden durfte, versicherte Oehne ihren Gästen noch, dass - auch wenn sie zukünftig mehr auch sich achten und öfter auch mal „Nein“ sagen werde - für sie klar sei: „Solange ich die Kraft habe, werde ich weitermachen!“ Ein weiterer Beweis für eben jenes ungebrochene Engagement, für das die Jubilarin an diesem Tag gefeiert wurde. (sb)

Es gibt keinen Vorverkauf, nur Abendkasse.

Sport- und Wellnessbad zwei Wochen geschlossen

Das Sport- und Wellnessbad nimmt **von Dienstag, 2. Mai, bis einschließlich Mittwoch, 17. Mai**, die jährlichen Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten vor. Deshalb bleiben Bad und Sauna in dieser Zeit geschlossen. Pünktlich zur Freibadsaison öffnen am Donnerstag, 18. Mai, wieder die Pforten des Bades. Weitere Informationen sind auf www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de zu finden. (wö)



Ihr zuverlässiger Service:

www.wittich.de

Für die Landtagswahl werden in Kelsterbach 80 Wahlhelfer gesucht



Stefan Weigl ist der Wahlleiter der Stadt Kelsterbach.

Foto: (wv)

Am 8. Oktober 2023 wählen die Bürgerinnen und Bürger des Landes Hessen ihren Landtag. Obgleich der Termin noch weit entfernt zu sein scheint, laufen im Wahlamt der Stadt Kelsterbach bereits die Vorbereitungen auf die Wahl. Kelsterbach Aktuell unterhielt sich darüber mit dem Wahlleiter der Stadt Kelsterbach, Stefan Weigl.

Am Sonntag, 8. Oktober, findet die hessische Landtagswahl statt. Auf welche Weise wird der Landtag gewählt?

Der Hessische Landtag besteht aus 110 Abgeordneten, die nach den Grundsätzen einer personalisierten Verhältniswahl gewählt werden; das heißt, 55 Abgeordnete werden im Wahlkreis und 55 Abgeordnete aus Landeslisten gewählt. Auf diese Weise sollen die Vorteile der beiden Wahlsysteme - der Mehrheitswahl und der Verhältniswahl - kombiniert werden. Daher haben die Wählerinnen und Wähler zwei Stimmen, eine „Wahlkreisstimme“ für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten und eine „Landesstimme“ für die Wahl einer Landesliste.

Haben Sie bereits mit den Vorbereitungen für die Wahl begonnen?

Tatsächlich haben wir uns im Wahlamt-Team bereits mit der Landtagswahl beschäftigt und beispielsweise einen Termin- und Fristenkalender für die Wahl erstellt, damit nichts vergessen geht.

Was sehen Sie als größte Herausforderung bei dieser Wahl?

Wie bei jeder Wahl wird es wieder herausfordernd sein, zirka 80 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zu finden, die wir für die Besetzung der Wahl- und Briefwahllokale benötigen.

80 ehrenamtliche Wahlhelfer - das hört sich aber viel an.

Das stimmt, aber die werden auch benötigt. Wir haben acht Wahllokale und vier Briefwahlbezirke. Ein Wahllokal wird aus sechs Personen bestehen: Wahlvorsteher und Schriftführer sowie die jeweiligen Stellvertreter und zwei Beisitzer. Das sind bei zwölf Wahllokalen 72 Personen, und dann benötigen wir auch noch einige Ersatzpersonen im Falle von plötzlicher Verhinderung oder Erkrankung des „Stammpersonals“.

Erhalten die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer eine Entschädigung für ihren Dienst am Wahltag?

Die Mitglieder der Wahlvorstände sollen wie bei den früheren Wahlen wieder ein Erfrischungsgeld in Höhe von 60 Euro pro Person erhalten.

In welchen Räumen werden die Wahllokale eingerichtet?

Die Wahlbezirkseinteilung der letzten Wahlen aus 2021 hat sich bewährt, sodass wir diese für die Landtagswahl 2023 übernehmen. Die acht Wahllokale sind: Mehrzweckhalle Nord, Aula im Sportpark, Fritz-Treutel-Haus, Mensa der IGS, Foyer der IGS, Wahlzelt auf dem Rathausplatz, Mehrzweckhalle Süd, Sporthalle der Karl-Kroloppe-Schule. Alle Wahllokale sind barrierefrei. Außerdem wird es noch vier Briefwahlbezirke geben, da ich davon ausgehe, dass es wieder eine hohe Zahl an Briefwählern geben wird. Bei der Bundestagswahl 2021 lag die Briefwahlbeteiligung bei 47 Prozent.

Wie läuft der Wahltag im Wahllokal ab?

Der Wahltag beginnt für den Wahlvorstand am Wahlsonntag um 7.30 Uhr mit den Vorbereitungen der Wahlmöglichkeit: Das Wahllokal wird eingerichtet und die Mitglieder des Wahlvorstandes werden von der Wahlvorsteherin beziehungsweise dem Wahlvorsteher auf die unparteiische Wahrnehmung ihres Amtes und zur Verschwiegenheit über ihre Wahlmöglichkeit hingewiesen. Danach öffnet um 8 Uhr das Wahllokal für die Wählerinnen und Wähler. Die Mitglieder des Wahlvorstandes arbeiten in der Regel in zwei Schichten, sodass am Vormittag und am Nachmittag jeweils mindestens drei Personen anwesend sein müssen. Der Wahlvorsteher beziehungsweise die Wahlvorsteherin leitet die Tätigkeit des Wahlvorstandes. Die Beisitzer unterstützen die Wahlvorsteher, indem sie Stimmzettel ausgeben, Wahlscheine einsammeln, die Wahlkabinen beobachten, gegebenenfalls bei Andrang den Zutritt zum Wahlraum ordnen und die eingenommenen Wahlbenachrichtigungen verwahren. Mit Ablauf der Wahlzeit um 18 Uhr zählt der gesamte Wahlvorstand die Stimmen aus und ermittelt das Ergebnis im Wahlbezirk. Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer erhalten in der Woche vor der Wahl noch eine zirka einstündige Schulung, in der sie über ihre Aufgaben informiert werden.

Welche Voraussetzungen müssen die Wahlhelfer erfüllen?

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jedoch müssen die Wahlhelfer wahlberechtigt sein: Wahlberechtigt sind alle Deutschen, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens sechs Wochen vor dem Wahltag ihren Wohnsitz im Land Hessen haben. Insgesamt kann man sagen, dass die ehrenamtlichen Wahlhelfer eine verantwortungsvolle Aufgabe im Dienst der Allgemeinheit erwarten.

Wie kann man sich als Wahlhelfer anmelden?

Melden können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger entweder per E-Mail an wahlamt@kelsterbach.de oder über die städtische Homepage www.kelsterbach.de unter E-Service bei der Rubrik „Meldung als Wahlhelferin oder Wahlhelfer“.

Die letzten Wahlen im Jahr 2021 waren wegen Corona geprägt durch besondere Hygiene- und Schutzmaßnahmen in den Wahllokalen. Wie wird es diesmal sein?

Zum Glück haben wir keine pandemische Lage mehr und Corona ist nicht mehr derart präsent wie 2021. Dennoch werden wir in den Wahllokalen die notwendigen Vorkehrungen

treffen, um eine Gefährdung der Gesundheit sowohl für die Wählerinnen und Wähler als auch für die ehrenamtlichen Mitglieder der Wahlvorstände möglichst auszuschließen. Deshalb werden die Wahllokale wieder in große Räumlichkeiten gelegt, die auch regelmäßig gelüftet werden. Die Wählerinnen und Wähler werden gebeten, möglichst ihre eigenen Kugelschreiber für die Stimmabgabe mitzubringen und Hand-Desinfektionsspender werden im Eingangsbereich der Wahllokale zur Verfügung gestellt.

Brot für die Welt
Postbank Köln 500 500 500
BLZ 370 100 50

Reparatur- und Erzählcafé - „Die Martinsschrauber“



Alle Dinge, die Sie unter dem Arm tragen können, versuchen die Schrauber zu reparieren.

Wir bitten darum, die Geräte in sauberem Zustand und nach Möglichkeit mit Bedienungsanleitung/Bauplan zu bringen. Je nach Gerät darauf zu achten Batterien, Netzteile, Test-CD, Schallplatte, Kassette etc. mitzubringen.

Wegen der großen Nachfrage können wir leider nur noch 1 Teil pro Person annehmen.

Dies ist auch der Grund, den Kreis der Bastler zu erweitern. Wenn Sie also Lust aufs Repa-

rieren und freitags Zeit haben, unsere ehrenamtliche Arbeit zu unterstützen, sind Sie bei den Martinsschraubern herzlich willkommen.

Termine von Mai bis August:

Freitag, 26.05.2023

Freitag, 30.06.2023

Freitag, 28.07.2023

Freitag, 25.08.2023

immer von 17.00 - 19.00 Uhr im Sälchen, hinter der Kirche. Unser Erzählcafé gibt ihnen die Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen sowie einem guten Gespräch die Wartezeit zu überbrücken.

Wir freuen uns auf ihre Reparaturen

Die Martinsschrauber

KELSTERBACH FÖRDERT GRÜN SIE PFLANZEN – WIR BEZUSCHUSSEN



Die Stadt Kelsterbach bietet ihren BürgerInnen und Unternehmen eine Finanzierungshilfe für Begrünung auf Privatgrundstücken an.

Das Pflanzen von Bäumen sowie die Fassaden, Dach- und Flächenbegrünung werden finanziell gefördert. Um die Unterstützung zu erhalten, muss zuerst bei der Stadt Kelsterbach ein Antrag gestellt werden. Nach erfolgreicher Antragstellung bekommen Sie bis zu 50% der förderfähigen Kosten für Begrünungsmaßnahmen zurückerstattet. Diese finanzielle Zuschussung gilt nur im Fördergebiet „KlimainSEL Kelsterbach“.

Ziel des Anreizprogramms ist es, die Stadt Kelsterbach auf diese Weise klimaresistenter zu gestalten und die Lebensqualität in Kelsterbach dauerhaft zu steigern.



KONTAKT FÖRDERGEBIETSMANAGEMENT
ProjektStadt | Integrierte Stadtentwicklung

Katharina Müller (Projektleiterin)
katharina.mueller@nh-projektstadt.de
Tel.: 069 678674-1293

Malaika Rahm (stellv. Projektleiterin)
malaika.rahm@nh-projektstadt.de
Tel.: 069 678674-1618

In 5 Schritten zur Förderung

■ Informationen

Wir unterstützen Sie, damit Sie Ihre Pläne umsetzen können. Um Unterstützung bei der Antragsstellung oder Erstinformationen zu erhalten nehmen Sie Kontakt zur ProjektStadt oder dem Bauamt der Stadt Kelsterbach auf, um Unterstützung bei der Antragsstellung zu erhalten. Füllen Sie das Kontaktformular unter www.klimainSEL-kelsterbach.de aus oder melden Sie sich bitte bei den AnsprechpartnerInnen der ProjektStadt.

■ Förderantrag

Sie füllen den Förderantrag inkl. notwendiger Anlagen vollständig aus. Zur Hilfe können Sie die AnsprechpartnerInnen der ProjektStadt kontaktieren oder die bereitgestellten Unterlagen auf der Webseite der KlimainSEL Kelsterbach nutzen. Den Antrag können Sie per Post oder digital zur Prüfung an die ProjektStadt senden.

■ Umsetzung

Sobald Sie den Bescheid zur Förderung von der Stadt Kelsterbach erhalten haben, können Sie Ihre Pläne in die Tat umsetzen.

■ Nachweis

Sobald Ihre Begrünung abgeschlossen ist und die Maßnahme vor Ort abgenommen wurde, senden Sie uns bitte Nachweise über alle förderfähigen Kosten zu.

■ Auszahlung

Geschafft! Wir überweisen Ihnen den Zuschuss auf Ihr Konto.



WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
WWW.KLIMAINSEL-KELSTERBACH.DE

Film- und Kaffeenachmittag im DLRG-Vereinsheim



Im DLRG-Vereinsheim „Arche“ fand am letzten Sonntag ein geselliger Film- und Kaffeenachmittag statt. Diemo Luttenberger vom Film- und Videoclub Kelsterbach präsentierte hierbei seinen in Zusammenarbeit mit Otto Pfister erstellten Film von Brigittes letztjähriger Herbstfahrt auf die Ostseeinseln Wollin und Usedom. Einleitend konnten sich die rd. 35 Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen auf die kommende Filmpräsentation einstimmen. Die große Auswahl an leckeren selbstgebackenen Kuchen fand großen Anklang und lud zum Verweilen in leutseliger Runde

ein. Das Hauptprogramm des Nachmittags war natürlich der mit Spannung erwartete Film der Herbstfahrt 2022, der sämtliche Reisesationen, wie Misdroy, Woliner Nationalpark, Freilichtmuseum Skansen, Orgelkonzert im Dom zu Cammin, Tagesausflug nach Stettin, Schiffsausflug und Inselrundfahrt nach Rügen mit Besuch der Kaiserbäder, nochmals Revue passieren ließ. Dank vieler toller Aufnahmen, interessanter Informationen und heiterer Reiseanekdoten kam bei den anwesenden Herbstfahrteilnehmern - trotz der schon gewohnten Spielfilmlänge - zu

keiner Zeit Langeweile auf. Langanhaltender Beifall für die beiden Kameramänner waren Bestätigung für ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Vergnügen, welches auch Vorfreude auf die kommende Herbstfahrt schürte, die Venedig und Venetien zum Ziel hat. Die Organisatorin der Veranstaltung, Brigitte Henninger, dankte allen anwesenden Film- und Reisefreunden, vor allem den beiden Filmern für ihre hervorragende Arbeit, den zahlreichen Kuchenspendern und der DLRG Kelsterbach für die Überlassung der Räumlichkeit (Wd).

Abfallabholung ab dem 24. April

Sperrmüll:
Montag, 24. April, Bezirk 4
Restmüll
(vierwöchentliche Leerung):
Dienstag, 25. April, Bezirk 3;
Mittwoch, 26. April, Bezirk 4
Papier:
Donnerstag, 27. April, Bezirk 3;
Freitag, 28. April, Bezirk 4
Biotonne:
Montag, 24. April, Bezirk 1,
Dienstag, 25. April, Bezirk 2,
Mittwoch, 26. April, Bezirk 3,
Donnerstag, 27. April, Bezirk 4
Verpackungen:

Freitag, 28. April, alle Bezirke
Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt. Müllsäcke für Restmüll (70 Liter) können im Rathaus am Infopoint gegen eine Entsorgungsgebühr von fünf Euro gekauft werden. Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen grundsätzlich nicht mitgenommen. Sperrmüll bitte rechtzeitig anmelden unter Telefon 080058 92430. Der Wertstoffhof in der Straße „Am Südpark 4“ hat fol-

gende Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr, Freitag und Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr. Weitere Informationen zum Thema Abfall finden sich auf www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung. Auskünfte erteilt auch die FES GmbH, kostenfreies Infotelefon 0800 5892430, Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 16 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr. (ana)

Tanzen mit Live-Musik für Menschen mit und ohne Demenz

Die Alzheimer- und Demenzkranken Gesellschaft Rüsselsheim e.V. lädt alle Menschen mit Demenz, ihre Angehörigen und alle Freunde mit Spaß an der Bewegung zum Musik- und Tanznachmittag ein. Gerald Schneider sorgt mit seiner Musik für gute Laune. Der nächste Ter-

min findet am Mittwoch, 26. April, 16 Uhr bis 18 Uhr, im Hessensaal des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstraße 20, statt. Der Hessensaal befindet sich in der Ebene E1 des Gebäudes und es gibt einen Aufzug. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit, einen Fahrdienst zu nutzen. Anmeldungen erfol-

gen bei Rosa Luchini, Telefon 069 20000442 oder mobil unter 0152-092991602 (Montag bis Freitag 9.30 Uhr bis 15.30 Uhr). Weitere Informationen sind bei Regina Drescher, Alzheimer- und Demenzkranken Gesellschaft Rüsselsheim e.V., Telefon 06142 210373, erhältlich. (ka)

Angebote des Caritaszentrums in Kelsterbach - Mehrgenerationenhaus/Familienzentrum

Die Caritas lädt zu spannenden Angeboten ein:
Mediensprechstunde

Termine - nach Vereinbarung
Ort - Gemeindezentrum St. Markus
Leitung - Letizia Malizia, Jolene Pimper
Beitrag - kostenfrei
Anmeldung - erforderlich unter Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Zeit - 9.45 Uhr bis 12 Uhr
Ort - Gemeindezentrum St. Markus (EG)
Leitung - Christine Klein (WfB Rhein-Main e.V.)
Beitrag - kostenfrei
Anmeldung - über E-Mail
Mehr Infos - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Mehr Infos - 060 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Flohmarkt

Safe the Date: 17. Juni
Mehr Infos - Telefon 069 20000-442 oder E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

PC-Kurs für Senioren

Aufgrund personeller Veränderungen wird bis auf weiteres **KEIN** PC-Kurs mehr stattfinden.

Frühberatung

Für Eltern mit Fragen zur Entwicklung ihres Kindes (null bis sechs Jahre)

Termine - 27. April

Nachbarschaftsfest

Safe the Date: 3. Juni
Ort - Karl-Treutel-Schule (Schulhof)

Fotoprojekt „Was heißt schon alt?“ ist im Landratsamt zu sehen

Das vor drei Jahren von der städtischen Beratungs- und Koordinationsstelle Altenhilfe Kelsterbach initiierte und verwirklichte Fotoprojekt „Was heißt schon alt?“ ist von Montag, 24. April, bis Mittwoch, 31. Mai, als Ausstellung im Foyer des Landratsamts Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Straße 4, zu sehen. Gezeigt werden auf insgesamt 14 Präsentationsbannern Fotografien von Menschen, die in Kelsterbach leben, lebten oder

in Bezug zur Stadt stehen. Die Fotos werden flankiert von Texten und kurzen Informationen rund ums Älterwerden. Informative und kurzweilige biografische Begegnungen haben bei der Umsetzung des Projekts stattgefunden, die sich in den Bildern widerspiegeln. Die Fotografien und Texte thematisieren den persönlichen Umgang der Abgebildeten mit dem Alter und dem Älterwerden. Nachdem die Ausstellung bereits in Kelsterbach an etli-

chen exponierten Stellen, wie beispielsweise im Fritz-Treutel-Haus, in der Stadt- und Schulbibliothek und in den örtlichen Pflegeeinrichtungen zu sehen war, hatten die Initiatoren nun die Idee, die Ausstellung auch über die Stadtgrenzen hinaus zu präsentieren. Nachdem das Pandemiegeschehen es wieder zulässt, vielfrequentierte Orte ohne Einschränkungen aufzusuchen, macht das Fotoprojekt jetzt Station in Groß-Gerau. (wö)

Friedensgebet in der Friedensgemeinde

In der ev Friedensgemeinde findet immer donnerstags von 19 bis 19.30 Uhr in ihrem Gemeindezentrum im Brandenburger Weg 7 ein Friedensgebet statt. Dabei wird - über den Ukrainekrieg hinaus - für alle kriegerischen Konflikte auf unserer Erde gebetet. Zu diesen Friedensgebeten laden wir allen, denen der Frieden am Herzen liegt, herzlich ein. Zu diesem Friedensgebet kann man sich auch Online dazu schalten unter dem Gottesdienstlink von unserer Homepage www.friedensgemeinde-kelsterbach.online

Danke sagen!

Schnell und einfach!

Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.



Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

Flüsterstunde am Dienstag, 25. April, 17 Uhr

Die Flüsterstunde ist eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende. Jeden Dienstag von 17 Uhr bis 18 Uhr heißt es, beim Aufenthalt in der Bibliothek besondere Rücksicht zu üben und möglichst leise zu sein.

Frauenkino mit Cocktail am Dienstag, 25. April, 20 Uhr

Gezeigt wird eine britische Musikkomödie von Danny Boyle aus dem Jahr 2019. Darin muss sich der Sänger Jack Malik nach einem kosmischen Zufall zwischen Liebe und Erfolg entscheiden. Kostenlose Eintrittskarten sind ab Donnerstag, 6. April, erhältlich.

Offene Krabbelgruppe am Donnerstag, 27. April, 10 Uhr

Jeden Donnerstag treffen sich Eltern mit ihren Kindern in der Bibliothek zum Spielen, Krabbeln, Lesen und Austauschen. Wer mitmachen möchte, meldet sich in der Bibliothek.

Lange Nacht des Lernens am Freitag, 28. April, 18 Uhr

Bis 22.30 Uhr bietet die Bibliothek Schülern die Gelegenheit, kurz vor den Abschlussprüfungen an der IGS in Arbeitsgruppen konzentriert zu lernen und Tipps zur Entspannung während der heißen Lernphase und gegen Prüfungsangst mitzunehmen. Freikarten gibt es in der Bibliothek.

Eröffnung der Ausstellung „Farbenfroh und so...“ am Freitag, 5. Mai, 19 Uhr

Die Kelsterbacher Künstlerin Ilke Börner zeigt ihre farbenfrohen Werke in der Bibliothek. Ihre Bilder entstehen häufig spontan, ihre bevorzugten Werkzeuge sind Acrylfarben und -stifte, aber auch Kombinationen aus verschiedenen Materialien. Die Ausstellung ist bis Mittwoch, 7. Juni, zu sehen.

Unter Kommissaren - Fiktion trifft auf Realität am Mittwoch, 10. Mai, 19.30 Uhr

Der Krimiautor Peter Jakob und Polizeikommissar Peter Metzendorf

kommen zu einer szenischen Lesung in die Bibliothek. Die Besucher erwartet außerdem ein interaktives kriminalistisches Rätsel. Zudem werden Fragen rund ums Schreiben und die reale Polizeiarbeit besprochen. Der Eintritt kostet fünf Euro, Karten sind ab Freitag, 14. April, zu haben.

Saatguttauschbörse

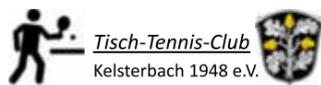
Wer Saatgut übrig hat, kann Tütchen mit Sämereien in der Bibliothek abgeben und dafür andere Sorten eintauschen. Das Saatgut sollte möglichst sortenrein und beschriftet sein. Ableger können nicht angenommen werden.

Weitere Informationen können unter www.stadtbibliothek-kelsterbach.de auf www.facebook.com/Bibliothek-Kelsterbach oder auf www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach nachgelesen werden. Gerne informiert das Bibliotheksteam auch vor Ort oder unter Telefon 06107 773-555 oder per Mail an stadtbibliothek@kelsterbach.de. (rw)

Wir feiern.....

75 Jahre
1948–2023

Tischtennis in Kelsterbach



Ausstellung zur Vereinsgeschichte des TTC

im Stadtmuseum

vom 26.03. - 30.04.2023



Führungen an den folgenden Sonntagen:
2., 16., 23. und 30. April 2023
jeweils zwischen 15.00 und 17.00 Uhr
Eintritt frei



Stadtmuseum
Marktstraße 11
65451 Kelsterbach

BEILAGEN-SERVICE!



beilagen@wittich-foehren.de

Meldungen aus dem Kreis

Infos zur Kindertagespflege

Im Kreisgebiet wird die Kindertagespflege seit Jahren kontinuierlich in einer Kooperation von TagesKids Kreis Groß-Gerau mit dem Bildungsträger MAZ e.V. ausgebaut. Näheres zur kostenfreien Qualifizierung als Kindertagespflegeperson mit Beginn am 26. September 2023 erfahren Interessierte in der Informationsveranstaltung „Zuhause selbstständig. Wie werde ich Tagesmutter oder Tagesvater?“ am Dienstag, 9. Mai, 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Online-Format. Nach erfolgter Anmeldung per E-Mail unter tpquali@m-a-z.org bis spätestens 8. Mai erhalten Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Einladungslink zugesendet. Informiert wird auch über die persönlichen, formalen und gesetzlichen Vorgaben für diese selbstständige Tätigkeit sowie über entsprechende Verdienstmöglichkeiten.

Voraussetzungen zur Teilnahme am nächsten Kurs sind unter anderem Freude an der Arbeit mit Kindern, kindgerechte Räume, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, ein Mindestalter von 21 Jahren, ein Hauptschulabschluss sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern und Jugendamt. Das Qualifizierungskonzept umfasst 300 Unterrichtseinheiten. Es orientiert sich am kompetenzorientierten Qualifizierungshandbuch Kindertagespflege des Deutschen Jugendinstituts, mit derzeit höchstem Qualifizierungsniveau.

Wer sich für diese Tätigkeit interessiert, kann sich vorab auch auf der Homepage des Kreises unter www.kreisgg.de/tageskids umsehen. Dort ist unter dem Reiter „Blickfeld Praxis“ ein Link zum Film „Ein Tag in der Kindertagespflege“ vom Bundesverband zu finden. Darüber hinaus geben in zwei Kurzfilmen Kindertagespflegepersonen im Kreis Groß-Gerau Einblick in ihre Arbeit und sprechen über Motivation, Beruf(ung) und Anspruch. Zudem läuft ein Werbeclip von April bis Juli 2023 im Vorprogramm der Kinos im Kreis Groß-Gerau. Er ist auch auf den Homepages der Städte und Gemeinden des Kreises verlinkt und bei Youtube unter www.youtube.com/watch?v=d0h68Zn93lc abrufbar.

Nähere Informationen und eine persönliche Beratung erhalten Interessierte darüber hinaus in den drei Tageskids-Büros Süd, Telefon 06158 184464, Mitte, Telefon 06152 989485, und Nord, Telefon 06142 402285. (kvvg)

Aus der Arbeit der Polizei

Zu schnell und ohne Gurt

Am Donnerstag vergangener Woche nahmen Beamte der Polizeistation Kelsterbach umfangreiche Verkehrskontrollen in der Rüsselsheimer Straße, im Staudenring und im Bereich Frankfurter Straße/Südliche Ringstraße vor. Von den Polizistinnen und Polizisten wurden in der Rüsselsheimer Straße im Rahmen einer Lasermessung 14 Autofahrer gestoppt, die die zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30 Stundenkilometern überschritten. Auffällig war zudem, dass im dortigen Bereich von den Ordnungshütern auch 15 Verstöße gegen die Gurtpflicht mit jeweils 30 Euro Verwarngeld zu ahnden waren.

Positiv war, dass bei den Kontrollen im Staudenring und in der Frankfurter Straße trotz des hohen Fahrzeugaufkommens von insgesamt zirka 250 Fahrzeugen, die die Kontrollstelle passierten, keinerlei Verstöße festgestellt wurden. (ots)

Zeugen von Baustellendiebstahl gesucht

Am vergangenen Samstagabend, 15. April, verschafften sich gegen 17.30 Uhr Unbekannte Zutritt zu einer Großbaustelle in der Rüsselsheimer Straße. Dort entwendeten sie Kabelrollen mit etwa 1.500 Metern Kupferkabel sowie hochwertige Werkzeuge. Der Schaden beläuft sich nach ersten Schätzungen auf mehrere zehntausend Euro. Wer in diesem Zusammenhang verdächtige Beobachtungen gemacht hat, wird gebeten, sich bei der Polizeistation Kelsterbach unter Telefon 06107 7198-0 zu melden. (ots)

Polizei sucht Zeugen von Einbruch

Einbrecher haben sich im Laufe des vergangenen Mittwochs, 19. April, zwischen 7.40 Uhr und 18.10 Uhr Zugang zu einer Hochparterre-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus in der Lärchenstraße verschafft, indem sie eine Tür aufhebelten. Die Eindringlinge erbeuteten zwei Goldketten und flüchteten anschließend. Zeugen, denen im genannten Zeitraum verdächtige Personen in Tatortnähe aufgefallen sind, werden gebeten, sich unter Telefon 06142 696-0 bei der Polizei Rüsselsheim zu melden. (ots)

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Ausschuss für Bauen, Planen, Umweltschutz, Mobilität

Bekanntmachung zur 29. Sitzung
am Montag, 24.04.2023, 18:00 Uhr im Bürgersaal
des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstraße 20

Tagesordnung

1. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
2. Investitionsprogramm der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
3. Stadtplanung;
hier: Vergabe Planungsleistung Landschaftsarchitekturleistungen für den BA 2 „Grünverbindung zwischen Ölhafen und Mainhöhe“ im Bereich der „Mainuferwiese“
4. Planung und Bau der Spiel- und Kletteranlage aus Robinienholz Spielplatz Mainhöhe.
5. Landschaftsbauarbeiten Spielplatz Mainhöhe
6. Sportpark;
hier: Auftragshöhung für den Ersatzbau des defekten Brunnens
7. Kommunale Wärmeplanung in Kelsterbach
8. Umbau und Erweiterung Feuerwehrhaus,
hier: Ergebnisbericht Wirtschaftlichkeitsuntersuchung Beschaffungsvarianten Bauleistung
9. Anfragen / Mitteilungen

Kelsterbach, 21.04.2023

Jürgen Zeller, Ausschussvorsitzender
Manfred Ockel, Bürgermeister

Ausschuss für Bildung, Soziales, Kultur, Sport und Integration

Bekanntmachung zur 18. Sitzung
am Mittwoch, 26.04.2023, 19:00 Uhr
im Bürgersaal des Fritz-Treutel-Hauses,
Bergstraße 20

Tagesordnung

1. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
2. Investitionsprogramm der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
3. Lose Möblierung der Bürgermeister-Hardt-Schule
4. Bericht der Integrationskommission
5. Anfragen / Mitteilungen

Kelsterbach, 21.04.2023

Dr. Karina Strübbe, Ausschussvorsitzende
Manfred Ockel, Bürgermeister

Haupt- und Finanzausschuss

Bekanntmachung zur 19. Sitzung am Donnerstag,
27.04.2023, 18:00 Uhr im Hessensaal
des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstraße 20

Tagesordnung

1. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
2. Investitionsprogramm der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
3. Haushaltsplan der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023;
hier: Personalmaßnahmen - Wiederbesetzungssperre
4. Wirtschaftsplan des KKB für 2023
5. Feststellung des Jahresabschlusses 2021 des Kelsterbacher Kommunalbetriebs- Eigenbetrieb der Stadt Kelsterbach.
6. Kommunale Wärmeplanung in Kelsterbach
7. Lose Möblierung der Bürgermeister-Hardt-Schule
8. Bericht der Integrationskommission
9. HAK-Fraktionsantrag
hier: Antrag auf Organisation eines DKMS-Aktionstages in Kelsterbach
10. Anfragen und Mitteilungen

Kelsterbach, 21.04.2023

Christoph Harth, Ausschussvorsitzender
Manfred Ockel, Bürgermeister

Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach

Bekanntmachung zur 20. Sitzung am Donnerstag,
27.04.2023, 19:30 Uhr im Bürgersaal
des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstraße 20

Tagesordnung

1. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
2. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
3. Investitionsprogramm der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023
4. Haushaltsplan der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2023;
hier: Personalmaßnahmen - Wiederbesetzungssperre
Kelsterbach, 21.04.2023
Frank Wiegand, Stadtverordnetenvorsteher
Manfred Ockel, Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Schulen / Bildung / Soziales

Bier selbst brauen lernen

Wer diesen neuen Kurs der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (KVHS) besucht, kann zuhause sein eigenes Bier brauen. Durch das Schrotten der Malze, das Maischen derselben, das Kochen und Läutern des Sudes wird in einer kleinen Gruppe von maximal zehn Teilnehmenden - mit einfach Mitteln, wie Einkocher, Töpfen und Kochlöffel - ein themenspezifisches Bier hergestellt. Am Samstag, dem 13. Mai steht das „Irish Stout“ auf dem Programm.

IHK-zertifizierter Hausbrauer Ingo Keim erklärt, was obergärige und untergärige Hefe ist, wie die Farben und das Aroma ins Bier kommen und wie man diese in sein eigenes Bier integrieren kann, oder bei Nichtgefallen weglässt. Alle Handgriffe werden manuell von den Teilnehmenden durchgeführt. Von 10 bis 17 Uhr tasten sie sich gemeinsam mit Ingo Keim an die Brauweise von Stout heran, um abends die Würze des schwarzen Elixiers in den Gärbottich zu füllen. Passend zum Thema „Irish Stout“ gibt es als Mittagessen ein selbstgekochtes Irish Stew. In den Kursgebühren sind alle Speisen, sowie Bier und Wasser enthalten.

Am Ende des Kurstages erhalten Teilnehmende das Rezept, ein kleines „Handbuch“ mit den wichtigsten Schritten und Erklärungen und nach der Gärung jeder ein paar Flaschen seines selbstgebrauten Bieres. Der Kurs mit der Nummer GG20671 findet im Kochstudio des KVHS-Bildungszentrums Wasserweg in Groß-Gerau statt und kostet 130,00 pro Person.

Nähere Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Interessierte auf der Webseite www.kvhs.de/kultur. Anmeldungen sind ebenfalls telefonisch möglich (06152 1870-0) oder unter info@kvhs.de.

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

PUTZFRAU

1x wöchentl. für 2 Std. in Kelsterbach gesucht.
Wir erwarten selbständiges und gewissenhaftes
Arbeiten. **Tel. 01 70 / 3 82 19 63**

Für unser Objekt in Kelsterbach suchen wir ab sofort
eine zuverlässige **REINIGUNGSKRAFT (W)**
Arbeitszeiten: Mo. - Fr. ab 17:30 Uhr, 1,5 - 2,0 Stunden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
DT. Gebäudedienstleistungen GmbH · Tel. 06107 / 503676

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.deREISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Bürgermeister Manfred Ockel,
Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
übriger Teil: Melina Franklin, Produktionsleiterin
Anzeigen:

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Freiwillige Feuerwehr Kelsterbach

Brand mit Menschenleben in Gefahr - Einsatzübung am 05.04.2023

Angenommen war ein Gebäudebrand mit vermissten Personen im Kindergarten der St. Martinsgemeinde. Zwei Trupps gingen zur Menschenrettung vor, während ein weiterer Trupp die Brandbekämpfung aufnahm. Zwei Personen konnten im Brandrauch schnell gefunden und gerettet werden. Bei der Personensuche achten wir auch auf Verstecke, die verängstigte Kinder nutzen. Im Übungsszenario wurde ebenfalls ein Eigenunfall simuliert. Eine Einsatzkraft ist ohnmächtig geworden und wurde sofort von dem Sicherheitstrupp aus dem Gebäude gerettet. Auch solche Szenarien müssen geübt werden, um uns selbst im Ernstfall routiniert und schnell helfen zu können. Unser Team konnte die vermissten Personen schnell retten und den Brand effektiv löschen. Vielen Dank an die St. Martinsgemeinde für die Bereitstellung der Räumlichkeiten.



Sportnachrichten

Ball-Spiel-Club 47 Kelsterbach e.V.

Fußball

**1. Mannschaft: BSC 1947 Kelsterbach - Alem. Nied 2:3
Großer Kampf, aber keine Punkte!**

Am vergangenen Sonntag empfing der BSC den Tabellenführer von Alem. Nied. und verlor etwas unglücklich mit 3:2. Zu Beginn war die Begegnung ausgeglichen und beide Abwehrreihen standen sicher. Mit zunehmender Spieldauer übernahm der BSC die Initiative und ging in der 24 Spielminute durch Nils Ostertag in Führung. Vorausgegangen

war eine schöne Kombination über Marvin Henrich und Lars Christiansen, der Nils im Strafraum mustergültig bediente. Nur 6 Minuten später erhöhte der BSC auf 2:0. Nach einem Ballgewinn im Mittelfeld, wurde Lars Christiansen schön in Szene gesetzt und ließ dem Gästetorwart keine Chance. Danach war es ein offener Schlagabtausch, bei dem Nied auf den Anschlusstreffer drängte und der BSC mit dem 3:0 eine kleine Vorentscheidung klarmachen wollte. Am Ende blieb es bis zum Halbzeitpfiff bei der 2 Tore Führung. Es waren noch keine 5 Minuten im zweiten Abschnitt gespielt, da stand es plötzlich 2:2. Unzulänglichkeiten in der BSC Hintermannschaft wurde vom Tabellenführer eiskalt bestraft. Was man sich mühsam in der ersten Hälfte erarbeitet hat, verspielte man in fünf Minuten. In der Folge hatte man mehrere Hochkaräter um erneut in Führung zu gehen, aber es fehlte die Kaltschnäuzigkeit beim Abschluss. Nach einem Eckball kurz vor dem Spielende gelang Alem. Nied der glückliche Siegtreffer. Mit etwas Mehr Entschlossenheit hätte man dem Tabellenführer heute ein Bein stellen können. Jetzt heißt es Kopf hoch um am kommenden Sonntag gegen FSC Eschborn wieder in die Erfolgsspur zurück zu finden. Anpfiff 15:30 Uhr, Anpfiff 2 Mannschaft 13 Uhr

Mannschaft: Nicolas Stilger, Marco Ippolito, Dennis Hoffmann, Nicola Magliarisi, Maurizio Mostacci, Lars Christiansen, Marcel Gold, Maximilian Lechner, Marvin Henrich, Joao Pedro Caninhas Pacheco, Nils Ostertag, Yannick Liebe, Shahryar Kabir, Diego Casaluci, Daniel Glittenberg, Nabil Bosehad, Philipp Fröhlich
Fußballschule der Fundacion Real Madrid Clinics zu Gast beim BSC 1947 Kelsterbach e.V.

In der Woche nach Ostern vom 11.04.-15.04.2023 veranstaltete der BSC zusammen mit der Real Madrid Fußballschule ein Camp für 7 - 16-jährige Jungen und Mädchen. Trainiert wurde nach den neuesten Methoden. Die Kinder hatten trotz des nicht so tollen Wetters viel Spaß und konnten einiges für Ihr Vereinstraining mitnehmen. Danke an die Trainer und Helfer!

Die Hand Gottes

FSC Eschborn - Viktoria Kelsterbach 1:3 (1:1)

Nach drei Wochen Pause begannen die Gäste mit Schwung. Ricardo Schuhmann belohnte die frühzeitigen Bemühungen mit dem Führungstreffer (8.). Sechs Minuten später leistete sich Dennis Söldinger einen Aussetzer und spielte einen Fehlpass im Spielaufbau. Fatih Bilen nutzte das zum Ausgleich aus. Auf der Gegenseite verwertete wieder Schuhmann eine Flanke aus dem Halbfeld, aber für Jeden ersichtlich nutzte er dazu in Maradona-Manier die Hand und erhielt somit die gelbe Karte (24.).

In den letzten zehn Minuten des ersten Durchgangs wurde es turbulent. So scheiterte Mihaylov am gegnerischen Torwart, dem die Sicherungen durchbrannten. So schmiss er den Offensivspieler der Untermainer mit dem Spielgerät ab und erhielt dafür die Rote Karte. Somit musste Eschborn 60 Minuten in Unterzahl agieren. Nachdem sich die Gemüter wieder etwas beruhigt hatten, wurde das Spiel mit Ecke für die Viktoria fortgesetzt. Döringer köpfte ein, aber der Schiedsrichter sah ein Foulspiel des Kapitäns (44.).

Neun Minuten nach Wiederbeginn war es mal wieder Noah Brämer, der seine Farben im Zusammenspiel mit Mihaylov in Führung brachte. Trotz der Überzahl schaffte es die Viktoria nicht, den Sack zuzumachen. Es dauerte bis weit in die Nachspielzeit, ehe Kleiner das umjubelte 3:1 erzielte, als er nach Zuspiel von Brämer nur noch vollenden musste (90.+3).

Die Zweite Mannschaft gewann im Vorspiel mit 6:1. Gabriel Handloegten schnürte einen Doppelpack (18./72.). Zudem trafen Mohammad Tarameshlou (20.), Tsapas (79.), Türköz (84.) und O'Connor (86.). Kurz vor dem Ende erzielte Eschborn II noch den Ehrentreffer.

Vorschau: Die Demiroglou-Elf dürfte auch am kommenden Sonntag bei der Spvgg. Hochheim als Favorit ins Spiel gehen. Anstoß ist um 15:30 Uhr.

Aufstellung: Groß - Hicke, Döringer, Söldinger, Azzouzi - Arizoy (36. Kleiner), Klein - Mihaylov (57. Rüdinger), R. Schuhmann, Brämer - Langelotz (69. O'Connor)

TCX Tennisclub Kelsterbach am Main e.V.

Einladung zur 60. ordentlichen Mitgliederversammlung

Gemäß §13 der Satzung laden wir hiermit zur 60. ordentlichen Mitgliederversammlung auf der Außenanlage des Tennisclubs im Sportpark Kelsterbach ein:

Termin: Samstag, den 29. April 2023, 16 Uhr
Tagesordnung:

1. Einleitung des Präsidenten
 2. Einladung/Tagesordnung
 3. Ehrung verstorbener Mitglieder
 4. Berichte des geschäftsführenden Vorstandes (vorab über Feldherrnhügel kommuniziert)
 - a. Präsident
 - b. Geschäftsführer
 - c. Schatzmeister
 5. Aussprache zu den Berichten des geschäftsführenden Vorstands
 6. Bericht der Kassenprüfung 2022
 7. Finanzielle Entlastung des geschäftsführenden Vorstands
 8. Berichte des erweiterten Vorstands
 - a. Tennishallenwart
 - b. Sportwarte (Jugend, Erwachsene)
 - c. Vergnügungsausschuss
 - d. Mitgliederbetreuung
 - e. Pressewart
 - f. Platzwart
 9. Neuwahl eines Kassenprüfer/in
 10. Ausblick Projekte/Themen 2023
 11. Bericht des Bürgermeisters der Stadt Kelsterbach
 12. Sonstiges
- Mit sportlichen Grüßen

Tennisclub Kelsterbach am Main e.V.
Thomas Gesing
Präsident

Lauf in den 1.Mai beim TuS!

Die Feier des 1.Mai findet traditionell im Sportpark in Kelsterbach statt. Neben dem Auftritt der Fußballvereine mit dem Jugendfußballturnier wurde auch der TuS Kelsterbach dazu eingeladen. Der Verein bietet ein kleines sportliches Laufevent an. Kinder und Jugendliche können ihre Laufleistung über 800m und Erwachsene ab 18 Jahre über 3000m erfassen lassen. Start für die 800m ist um 13:30 Uhr und um 14:00 Uhr für die 3000m. Anschließend werden die Siegerinnen und Sieger mit einem Pokal geehrt. Die Laufzeiten können auch gerne schon für das Sportabzeichen erbracht werden.

Anmeldungen unter der Mail-Adresse christine.gnida@tus-kelsterbach.de. oder auch kurzfristig noch vor Ort. (cg)

Wassergymnastik-Kurse beim TuS

Kurse am Mittwoch und Freitag

Es geht weiter mit der Wassergymnastik mit in sich abgeschlossenen Kursen, die wiederholt übers ganze Jahr angeboten werden. Warum ist Bewegung im Wasser so gut? Durch das geringe Gewicht des Körpers im Wasser fällt das Bewegen leichter und kann mit weniger Schmerzen und auch schonender ausgeführt werden. Gelenke, Muskeln und Wirbelsäule werden entlastet und das Training trägt zu einem größeren Wohlbefinden bei.

Gesunde, Übergewichtige und nahezu jeder, der unter einer orthopädischen Krankheit leidet, kann von der Wassergymnastik profitieren. Damit auch der Spaß nicht zu kurz kommt, werden Übungsgeräte wie zum Beispiel Schwimmbretter, Bälle, Harteln und Aquanudeln eingesetzt.

Beginn: Mittwoch, 03. Mai 2023

Kurs A: besetzt

Kurs B: 20:15 bis 21:00 Uhr

Kursdauer: 10x Mai

Wo: Lehrschwimmbecken in der Halle Süd, bei der Karl-Treutel-Schule.

Kursgebühr: Mitglieder 30,00 Euro, Nichtmitglieder 50,00 Euro

Die unbedingte Anmeldung zum Mittwochs-Kurs erfolgt über die Übungsleiterin: Astrid Pons, E-Mail: astridpons22@gmail.com oder telefonisch: 06107-701828. (cg)

Beginn: Freitag, 28. April 2023

(Urlaub der ÜL vom 6.5. - 27.5.2023)

Kurs (A): Freitag, 16.15 bis 17.00 Uhr

Kurs (B): Freitag, 17.00 bis 17.45 Uhr

Wo: Lehrschwimmbecken in der Halle Süd, Karl-Treutel-Schule.

Kursdauer: 8x

Kursgebühr: Mitglieder 24,00 Euro, Nichtmitglieder 40,00 Euro

Die Anmeldung zum Freitags-Kurs erfolgt per Email bei der Übungsleiterin Gaby Christ, gaby-christ.fitness@gmx.de oder christine.gnida@tus-kelsterbach.de (cg).

TuS Kelsterbach

Qigong-Kurse beim TuS e.V.

Neue Kurse ab 24.04. und 27.04.2023

Qigong ist ein Sammelbegriff für Übungsmethoden aus der chinesischen Heilkunst, die sich mit der Erhaltung und Wiederherstellung der eigenen Gesundheit befassen.

Mit den ganzheitlichen Übungen werden Gelenke, Muskeln und Bänder wieder elastisch, stark und geschmeidig, Sehnen gestärkt und Faszien geweicht. Das Klopfen der Akupunkturpunkte öffnet die Meridiane und fördert den Stoffwechsel.

Koordination mit Atmung und Körper fördern das Atemvolumen.

In dieser Stunde werden einfache Übungen und Grundprinzipien der chinesischen Bewegungslehre gezeigt. Sie ist für alle gedacht, die schon immer mal diesen Sport ausprobieren möchten. In einer ruhigen Atmosphäre erklärt Übungsleiterin Marion Bock die Übungen, die unabhängig vom Alter und weitgehend unabhängig vom Gesundheitszustand von jedem erlernt und geübt werden können.

Unsere Übungsleiterin Marion Bock hat das „Zertifikat von der Medizinischen Gesellschaft für Qigong Yangsheng e.V.“ und in China das international anerkannte „Certificate of the Nei Yang Gong and Woman Qigong“ erworben.

Beginn der Kurse:

für Qigong / Neiyanggong, Montag, 24. April 2023

Wo: „Aula“ im Sportpark/Kirschenallee

Zeit: 19.00 Uhr - 20.00 Uhr

für Qigong/ Yangsheng, Donnerstag, 27. April 2023

Wo: „Aula“ im Sportpark/Kirschenallee

Zeit: 19.00 Uhr - 20.00 Uhr

Kursgebühr: 10 Einheiten für Mitglieder 20,- €, für Nichtmitglieder 40,- €.

Sie können jederzeit gerne unverbindlich an einer kostenlosen Schnupperstunde teilnehmen.

Für Fragen und für die Anmeldung kontaktieren Sie bitte die Übungsleiterin Marion Bock, Telefon: 06107 - 1262 (gerne auf den Anrufbeantworter sprechen). (cg)

Notfalldienste

vom 21. bis 28. April 2023

(Alle Angaben ohne Gewähr) (ana)

Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19222 - Giftnotruf: 06131 19240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, Groß-Gerau, 06152 9860, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, Rüsselsheim, 06142 88-3170, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, Frankfurt, 069 31060, www.klinikumfrankfurt.de - Universitätsklinikum Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, Frankfurt, 069 63010, www.kgu.de

Ärzte**Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:****Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)****Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Rüsselsheim, 06142 88-3170****Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr****Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr****Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.****Freitag, 21. April:** Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001**Samstag, 22. April:** Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“**Sonntag, 23. April:** Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“**Montag, 24. April:** Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 45 98**Dienstag, 25. April:** Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001**Mittwoch, 26. April:** Dr. Kleineidam, Gartenstraße 11-13, Telefon 90900**Donnerstag, 27. April:** Dr. Selemo, Jahnstraße 7, Telefon 4598**Freitag, 28. April:** Dr. Selemo, Jahnstraße 7, Telefon 4598**Apotheken**

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUARE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 21. April

Rochus-Vital-Apotheke im Globus, Am Steinmarkt 1, 65428 Rüsselsheim, T. 06142/961950

Samstag, 22. April

Bahnhof Apotheke, Bahnhofstraße 39, Flörsheim, Telefon 06145 / 6490

Sonntag, 23. April

Kronen-Apotheke, Rudolf-Breitscheidstraße 25, Kelsterbach, Telefon 06107 / 4472

Montag, 24. April

Brückweg-Apotheke, Am Brückweg 21, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 62595

Dienstag, 25. April

Central-Apotheke, Ludwigstraße 19, Raunheim, Telefon 06142 / 42001

Mittwoch, 26. April

Easy-Apotheke, Flörsheimer Straße 3, Raunheim, Telefon 06142 / 409170

Donnerstag, 27. April

Europa-Apotheke, Löwenstraße 27, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 67111

Freitag, 28. April

Europa-Apotheke, Mörfelder Straße 32, Kelsterbach, Telefon 06107 / 9686090

Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

Beratungen / Treffs**Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage**

Telefon 069 21232596

Alkohol- und Medikamentenprobleme

Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 21563 und 0177 3201804

Alzheimer und Demenzkrankengesellschaft e.V.

Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz: mittwochs, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli; jeweils von 16 Uhr bis 18 Uhr im katholischen Gemeindezentrum, Walldorfer Straße 2b.

Einzelberatung vor dem Gesprächskreis oder im Anschluss daran (15 Uhr bis 16 Uhr beziehungsweise 18 Uhr bis 19 Uhr), nur nach vorheriger Anmeldung in der Geschäftsstelle unter Telefon 06142 210373.

Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 8 Uhr bis 16 Uhr, Fr 8 Uhr bis 14.30 Uhr**Pro familia**

Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30 Uhr bis 17 Uhr, dienstags und mittwochs 9 Uhr bis 12 Uhr und 14.30 Uhr bis 17 Uhr, freitags 16 Uhr bis 17 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30 Uhr bis 17 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16 Uhr bis 17 Uhr, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de

Verbraucherberatung

Rüsselsheim, Marktstraße 29, Telefon 06142 63268, montags bis donnerstags 10 Uhr bis 16 Uhr, freitags 10 Uhr bis 15 Uhr. Service-Telefon 069 972010-900 (14 Cent / Minute).

Wohnungsanpassungsberatung

(WABe) des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Telefon 06151 1014859, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Telefon 06107 773-315.

Schuldnerberatung

für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, Rüsselsheim, Telefon 06142 63268.

VdK Bis auf Weiteres in Rüsselsheim oder Groß-Gerau.**Elterntelefon**

Telefon 0800 1110550, montags, mittwochs und freitags 9 Uhr bis 11 Uhr, dienstags und donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr

Feuerwehr Kelsterbach

Langer Kornweg 15, Telefon 06107 2388

Finanzamt Groß-Gerau

Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau, Telefon 06152 17001

Fluglärm-Infofon

Telefon 0800 2345679 (Fluglärm-Beschwerde-Hotline, Anruf ist kostenlos)

Frauenhäuser

Frauenhaus Groß-Gerau, Telefon 06152 80000

Rüsselsheim, Wildwasser-Beratungsstelle für sexuell missbrauchte Frauen und Mädchen, Darmstädter Straße 101, Telefon 06142 965760, Fax 965761, E-Mail info@wildwasser.de

Hebammen

Claudia Heinz, Kelsterbach, Telefon 06107 6966838, Mobil 0176 24465176, E-Mail claudia.heinz.hebamme@outlook.de

Helene Schwarz, Kelsterbach, Mobil 0162 2126001, E-Mail helene-schwarz-hebamme@web.de

Infotelefon bei Notfällen in Industriebetrieben

Stadt Frankfurt am Main Telefon 069 21270001,

für den Landkreis Groß-Gerau Telefon 06152 989-898

Jugendamt Kreis Groß-Gerau

zurzeit keine Sprechstunden im Altenwohnheim Moselstraße 26, Tel. 06152 989-502, Geschäftsstelle Jugendamt

Jobcenter Rüsselsheim

Eisenstraße 40, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 177660

Kleeblatt, Verein für Nachbarschaftshilfe

Christa Schmidt, Pfarrgasse 6, Telefon 3014902 oder E-Mail kleeblatt-kelsterbach@t-online.de, Öffnungszeiten: Dienstag 9 Uhr bis 12.30 Uhr und Donnerstag 14 Uhr bis 17.30 Uhr

Kleiderkammer

des DRK in der Waldstraße 110, Öffnungszeiten:

Ausgabe und Annahme mittwochs, 10 Uhr bis 11.30 Uhr

Nur Annahme donnerstags, von 17 Uhr bis 18 Uhr

Lärm-Bürger-Telefon für den Industriepark Höchst

Telefon 069 305-4000

Stadt und offizielle Nummern**Ortsgericht**

Der Ortsgerichtsvorsteher Jörg Ritzkowsky, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, Telefon 06107 773-242, und sein Stellvertreter Rüdiger Werdt, Telefon 06107 773-286, bieten Sprechstunden nach vorheriger Terminvereinbarung an.

Polizeistation Kelsterbach

Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Neubau), Telefon 06107 7198-0, Fax 06107 719816

Post-Filiale Kelsterbach

Waldstraße 10, Inhaber Koc GbR, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6 Uhr bis 18 Uhr, Samstag 6 Uhr bis 14 Uhr, Telefon 06107 9856905

Radverkehrsbeauftragter (ehrenamtlich)

Roland Rücker, Telefon 0160 99871567

E-Mail radverkehrsbeauftragter-kelsterbach@web.de

Rentenberatung der Stadt Kelsterbach

Stephan Ludwig, Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Altbau), Zimmer 1, Telefon 06107 773-230, Sprechstunden Montag bis Donnerstag zu den üblichen Sprechzeiten, freitags keine Sprechstunde.

Stadtverwaltung: Tel. 06107 773-1 (verbindet mit allen Dienststellen)**Stadtfeger**

Bei Verunreinigungen im Stadtgebiet: Telefon 0160 7034343

Schiedsmann

Der Schiedsmann der Stadt Kelsterbach, Jörg Ritzkowsky, Rathaus-Altbau, 2. Stock, Zimmer 211, Telefon 06107 773-242, bietet Sprechstunden nach vorheriger Terminvereinbarung an.

Stadt- und Schulbibliothek

Am Mittelfeld 15, Telefon 06107 773-555, Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag 14 Uhr bis 18 Uhr, Donnerstag 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 14 Uhr bis 19 Uhr.

Sport- und Wellnessbad Kelsterbach

Kirschenallee 52-54, Telefon 06107 30890, E-Mail info@sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de, Website www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de

Versorgungsbetriebe**Störungsstelle Trinkwasser, Stadtwerke Kelsterbach**

über Polizeistation Kelsterbach, Telefon 06107 71980

Störungsstelle Gas, Firma Mainova (24 Std. täglich), Tel. 069 21388110**Störungsstelle Strom, Firma Süwag Niederlassung MKW, Frankfurt-Höchst (24 Std. täglich), Tel. 0800 7962787**


0 €1
~~1.990 €~~
Hausanschluss-Kosten

Jetzt noch Glasfaser-Internet bestellen, damit die Zukunft keinen Bogen um Kelsterbach macht.

Entscheiden Sie sich bis zum **15.05.2023** für das Netz der nächsten Generation.

Jetzt bestellen
deutsche-giganetz.de/kelsterbach
040 593 6300

Deutsche GigaNetz

*Schließt ein Eigentümer den Vertrag erst ab, nachdem der Ausbau in seiner Stadt im Wesentlichen abgeschlossen ist, fällt in der Regel ein Betrag für die einmalige Errichtung von 990 € brutto mit einem MyNet-Tarif oder 1.990 € brutto für den Anschluss ohne einen MyNet-Tarif an (evtl. Einzelfallprüfung nötig)

Hilfe für Tiere

Kleintierpraxis Oliver Schumm

Waldstraße 56, Telefon 62875, Notfallnummer 0163 6545100

Mobile Tierärztin

Sabrina Rehberger, Stegstraße 8, Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung, Telefon 0177 4674532, www.mobile-tieraerztin-kelsterbach.de.

Tierheim Rüsselsheim

Stockstraße 60, Telefon 06142-31212, E-Mail info@tierheim-ruesselsheim.de, Web www.tierheim-ruesselsheim.de, Öffnungszeiten dienstags und freitags 15 Uhr bis 17 Uhr, an Feiertagen geschlossen.

Tierschutzverein Rüsselsheim Notruf

Telefon 01515 3685090

Tierschutzverein Kelsterbach

Judith Wagner, Burgstraße 5, Telefon 06107 1501 oder 0179 5467152, E-Mail info@tierschutz-kelsterbach.de, Web www.tierschutz-kelsterbach.de

Tierklinik Hofheim

Katharina-Kemmler-Straße 7, Hofheim, Telefon 06192 290290

Wertstoffhof-Öffnungszeiten

Der Wertstoffhof „Am Südpark 4“ hat folgende Öffnungszeiten: Montag 8 Uhr bis 12 Uhr, Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr, Freitag 9 Uhr bis 16 Uhr, Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr.

Herzlichen Glückwunsch**Die Stadt gratuliert****Geburtstage Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger, die 70 Jahre und älter sind, sowie besondere Ehejubiläen**

21.04.2023	Karl Heinz Weiß, Aussiger Straße 5	75 Jahre
23.04.2023	Udo Gottschalk, Schwanheimer Straße 24	80 Jahre
25.04.2023	Waldemar Pohl	70 Jahre
Goldene Hochzeit:		
27.04.2023	Eheleute Barbara und Günter Weller	

Evang. Friedensgemeinde Kelsterbach

Pfarramt: Saalburgstr. 30, Tel. 9810046

Gemeindebüro: Brandenburger Weg 7, Tel. 4183

Sonntag, 23.04.

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr Bundschuh)

Kirchendienst: Herr Hiss

Kollekte: für die Tafelarbeit der Regionalen Diakonischen Werke

Dienstag, 25.04.

19.00 Uhr Christlicher Glaube im Gespräch

Donnerstag, 27.04.

19.00 Uhr Friedensgebet

19.30 Uhr Treffen des Chores

Sonntag, 30.04.

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Stil der Thomasmesse (Pfr Bundschuh und Team)

Der Link zur Onlineteilnahme an den Gottesdiensten befindet sich auf der Homepage www.friedensgemeinde-kelsterbach.online.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 13 Uhr geöffnet.

Evangelische Christuskirchengemeinde

Gemeindebüro: Tel. 82 66, Fax 63 01 36

Albert-Schweitzer-Straße 30

Ev. Christuskirchengemeinde Kelsterbach**Sonntag, 23. April 2023**

9:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

Kollekte: #11 Tafelarbeit Diakonie Hessen

Dienst/Lesung: Hanna Lauter

Organistin: Helena Gomm

Mittwoch, 26. April 2023

14:00 Uhr Treffen Handarbeitskreis im Gemeindehaus

Donnerstag, 27. April 2023

19:00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

Samstag, 29. April 2023

13:00 Uhr Muttertagsbasar im Gemeindehaus

Sonntag, 30. April 2023

9:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

Kollekte: eigene Gemeinde

Dienst/Lesung: Juliane Sturm

Organistin: Helena Gomm

Telefon: Gemeindebüro 06107- 8266 / Pfarrer Nico Kopf 06107-4573

Öffnungszeiten Gemeindebüro: mittwochs und freitags 9:30 und 12:30 Uhr

e-mail: Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.deHomepage: www.christuskirche-kelsterbach.de**Danke sagen!**

Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.

**Ev.-Luth. St. Martingemeinde Kelsterbach**

Pfarramt/Gemeindebüro, Pfarrgasse 5, Tel. 23 59

Sonntag, 23.04.23**10.30 Uhr GOTTESDIENST mit N.N.**

Kollekte für die Tafelarbeit der Regionalen

Diakonischen Werke (Diakonie Hessen)

Kirchendienst: J. Pröller, I. Gröber

Lesung: I. Gröber

Dienstag, 25.04.23**17.00 Uhr Konfi-Unterricht****Mittwoch, 26.04.23****20.00 Uhr Bibelgesprächskreis****Freitag, 28.04.23****17.00 Uhr „Die Martinsschrauber“****Reparaturcafé im Sälchen, Untergasse 2****Samstag, 29.04.23****10.30 Uhr Muttertagsbasar in der Christusgemeinde****Sonntag, 30.04.23****KEIN GOTTESDIENST in St. Martin****Wiederkehrende Termine:**

Die Übungsstunde des Ev. Posaunenchores findet montags um 20.00 Uhr im Sälchen in der Untergasse 2, direkt hinter der Kirche statt.

Gemeindebüro:

Sprechzeiten: dienstags und donnerstags von 10:00 - 13:00 Uhr

Tel: 06107-2359 / E-Mail: St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.deIn seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Helen Lee unter Mobil: 0175-2846 067, E-Mail: helen.lee@ekhn.de**Ev.-Freikirchliche „Petrusgemeinde“**

Gemeindezentrum: Kleiner Kornweg 7

Gemeindebüro:

Waldstr. 99, Tel. 06107/64533, Fax 06107/991297

Regelmäßige Veranstaltungen der Petrusgemeinde**Freitags:****Teenkreis** - jeden Freitag ab 18:30 Uhr in den Räumen der Petrusgemeinde**Sonntags:****10:00 Gottesdienst**An jedem **1. Sonntag im Monat** ist unser **G-Extra-Gottesdienst** - Start um **11 Uhr**, anschließend gemeinsames **Mittagessen!**

Alle Sonntagsgottesdienste finden in unserem Gemeindezentrum statt. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Parallel ab 10:00 **Kindergottesdienst** in zwei Gruppen: für 1-5jährige sowie 6-12jährige.**Ebenfalls Sonntags:****Jugendtreffen** in den Räumen der Petrusgemeinde mit wechselndem Programm.

1. Sonntag des Monats 14:30 Uhr

2. Sonntag 17:00 Uhr

3. Sonntag 13:00 Uhr

4. Sonntag 17:00 Uhr

Mittwochs:15:30 - 17:00 **Frauen-Kaffee-Treffen**

Weitere und aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer

Homepage: www.petrusgemeinde.de.Oder Sie besuchen uns auf **Instagram:**www.instagram.com/petrusgemeinde_kelsterbach**Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach**

Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

St. Markuskirche

(Walldorfer Straße 2C)

Freitag, 21.04.2023

18.00 Uhr Hl. Messe für arme Seelen und im Gedenken an einen verstorbenen Sohn

Samstag, 22.04.2023 - 3. Sonntag der Osterzeit -

18.00 Uhr Vorabendmesse im Gedenken an Lebende und Verstorbene der Fam. Nieuzyła u. Apostel

Sonntag, 23.04.2023 - Weißer Sonntag -

10.00 Uhr Erstkommunionfeier

Dienstag, 25.04.2023 - Hl. Markus, Evangelist, Fest -

9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 26.04.2023

keine Frauenmesse

Freitag, 28.04.2023

18.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an verstorbene Katharina Massoth u. die Verstorbenen der Fam. Massoth u. Dewald

Samstag, 29.04.2023 - 4. Sonntag der Osterzeit - Kollekte: Geistl. Berufe -

18.00 Uhr Stiftungsmesse im Gedenken an die Verstorbenen der Fam. Brox

Sonntag, 30.04.2023 - 4. Sonntag der Osterzeit - Kollekte: Geistl. Berufe -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde im Gedenken an verstorbenen Otto Tanke u. Amber Walker

Montag, 01.05.2023 - Hl. Josef der Arbeiter -9.00 Uhr Hl. Messe mit Maieröffnung
Der Sonntagsgottesdienst wird Digital übertragen und kann über die Homepage erreicht werden.**Herz-Jesu-Kirche**

(Bergstr. 11)

Freitag, 21.04.2023

14.00 Uhr Taufe Ben Stegelmeier

Samstag, 22.04.2023

14.00 Uhr Trauung Saras Toksun - Loredana Crudo

Sonntag, 23.04.2023 - 3. Sonntag der Osterzeit --

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

Montag, 24.04.2023

10.00 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

Sonntag, 30.04.2023 - 4. Sonntag der Osterzeit -

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

Einladung zur Pfarrversammlung zum Pastoralen Weg

am 3. Mai 2023 um 18.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche

Perspektiven für die Seelsorge

Kirchorte und Immobilien mit Fokus auf die Herz-Jesu-Kirche

Namen und Adressen:

Zum Dienst bereit:

Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050

Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr

Fr 15.00 - 17.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 - 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienstganges geschlossen.

Donnerstag geschlossen

Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller

E-mail: pfarrbuero@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin: Hanna Erdmann, Tel.: 503652

E-mail: hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin: Marita Bach, Tel.: 7016959

E-mail: marita.bach@bistum-mainz.de

Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig, Tel.: 069/20000446

Katholische Kirchengemeinde online:

www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach**Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach**

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen

Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,

Fax 0611/377752, E-Mail: buerofreireligioese-hessen.de,Internet: www.freireligioese-hessen.de**Sonstige Glaubensgemeinschaften****Jehovas Zeugen in Frankfurt-Süd und Kelsterbach laden ein**

Frankfurt, 13.04.2023 - Menschen auf der ganzen Welt wünschen sich ein friedliches Leben. Passend dazu haben Jehovas Zeugen ihre jährliche Kongressserie 2022/2023 unter das Motto Frieden gestellt. Am 23.04.2023 wird der nächste Teil mit dem Thema „Freunde des Friedens“ als Tagung in Bingen stattfinden (Kongresssaal Jehovas Zeugen, Alfred-Nobel-Straße 3, 55411 Bingen am Rhein; Beginn: 9:40 Uhr).

Vorträge und Interviews beinhalten praktische Tipps, wie man ein friedliches Leben mit der Familie und mit anderen führen kann. Die zeitlosen Ratschläge aus der Bibel werden dabei auf heutige Herausforderungen angewandt. Die Gemeinde Frankfurt-Süd von Jehovas Zeugen lädt jeden Interessierten ein, die Veranstaltung zu besuchen. Seit Beginn der Covid-19-Pandemie hatten Jehovas Zeugen alle Tagungen und Gottesdienste online durchgeführt. Nach über zwei Jahren finden nun wieder Live-Veranstaltungen statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei und es finden keine Geldsammlungen statt. Weitere Informationen zu Kongressen von Jehovas Zeugen gibt es auf der Website jw.org unter der Rubrik „Über uns“ > „Kongresse“. Dort kann das Programm bereits eingesehen werden („Bibliothek“ > „Bücher & Broschüren“).**Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 23.04.23****ab 09:40 Uhr** - Live-Tagung in Bingen unter dem Motto: „Freunde des Friedens“**Mittwoch, 26.04.23****ab 19:00 Uhr** - u.a. Besprechung mit Video „Feste und Feiertage - wie denkt Gott darüber“Gemeinde Frankfurt-Süd; Herzogstraße 37, Neu-Isenburg. Die Zusammenkünfte werden auch auf Lingala abgehalten. Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Unter der Telefonnummer + 49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen.//www.jw.org**Tierschutz****Meerschweinchen in Not e.V.**Die zweijährige Venezia kam im März 2022 mit ihren drei Schwestern zu Meerschweinchen in Not e.V. und ist nun schon über ein Jahr im Verein. Ihre Schwestern haben inzwischen ein schönes neues Zuhause gefunden, doch Venezia hatte noch kein Glück. Dabei hat sie sich prächtig entwickelt und ist vom schüchternen Jung-Schweinchen zu einer aufgeweckten Meerschweinchendame herangewachsen. Und auch ihre hübsche Fellzeichnung kann sich sehen lassen. Obwohl sich Venezia in ihrer Pflegestelle sehr wohl fühlt, würde es ihr in einem eigenen Zuhause natürlich noch besser gefallen. Am liebsten mit einem netten Kastraten zur Gesellschaft, aber auch in einer Gruppe würde sie sich sicher wohlfühlen. Wer Venezia endlich ihr Traumzuhause anbieten möchte, kann unter [vermittlung@meerschweinchen-in-not.de](mailto:meerschweinchen-in-not.de) oder telefonisch unter 0152-06352625 (gerne auf die Mailbox sprechen und um Rückruf bitten) Kontakt zum Verein aufnehmen.

6 erstklassige Weine zum Spitzenpreis

VINOS

Das Beste aus Spanien

ÜBER **50%** KENNENLERN-RABATT

STATT ~~54,65€~~
25,99€*

GOLD Mundus Vini

GOLD Gilbert & Gaillard

GOLD Berl. Wein Trophy

KUNDEN LIEBLING

GOLD Mundus Vini

GOLD Gilbert & Gaillard



SCHOTT ZWIESEL

Inklusive **GLÄSER SET**

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: vinos.de/weingenuss



Bester Fachhändler Spanien 2022



Schnelle Lieferung mit DHL in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen 4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter www.vinos.de/weingenuss. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Grundpreis pro Liter: 5,78 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 8-18 Uhr). **Vorteilsnummer: 36368**

Politische Themen

Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Schlusslicht

**Redaktionsschluss-
vorverlegungen 2023**

KW 20 Christi Himmelfahrt

auf Dienstag, 16.05.2023

jeweils 11.30 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

**Mit Aussicht
auf HEIMAT.
Ihr nächster Job.**



**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



9			6			8		
8		3	5					6
6	7					8		5
5		1	4				3	
		6		2		4		
	9				7	5		2
2			8				1	3
1					3	6		8
		4			1			9

9	1	5	6	3	2	8	7	4
8	4	3	5	7	9	1	2	5
7	3	6	9	2	5	4	8	1
6	7	2	1	4	8	3	9	5
5	2	1	4	8	6	9	3	7
4	9	8	3	1	7	5	6	2
3	8	4	7	6	1	2	5	9
2	6	9	8	5	4	7	1	3
1	5	7	2	9	3	6	4	8

Rätsel Spaß

Kreuzwörterrätsel | Sudoku

Verdauungsbeschwerden bei Hunden

(djd-k). Viele Hundehalter kennen das: Plötzlich bekommt ihr Vierbeiner Schwierigkeiten mit der Verdauung und leidet unter Durchfall, ohne dass eine Ursache erkennbar ist. Bei starken oder anhaltenden Beschwerden sollte immer ein Tierarzt hinzugezogen werden. Oft genügt aber bei bekanntermaßen empfindlichen Hunden schon eine regulierende, ballaststoffreiche Fütterung. Dafür eignet sich etwa Rinti Max-i-Mum Regu-

lance. Das neue Trockenfutter besteht zu 50 Prozent aus Kohlenhydraten und Ballaststoffen, ist protein- und fettreduziert und kann Verdauungsschwächen punktuell ausgleichen – mehr unter www.rinti.de. Damit die Fellnase durch den Durchfall nicht dehydriert, sollte man außerdem auf reichliches Trinken achten und Leckerlis lieber weglassen, bis sich die Verdauung wieder normalisiert hat.

Privates Saunabaden mit gutem Gewissen

(djd-k). Mit einer privaten Sauna kann man sich Wellness und Entspannung nach Hause holen und dabei zugleich etwas für die Gesundheit tun. Einen Wunsch haben dabei immer mehr Nutzer: Das Erlebnis sollte möglichst nachhaltig sein. Das Gütesiegel Blauer Engel beispielsweise ist auch beim Saunakauf ein glaubwürdiger Wegweiser zu umweltfreundlichen Produkten und Dienst-

leistungen. Saunen, die dieses Zeichen tragen, werden unter Einsatz von Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft und von emissionsarmen Holzwerkstoffen gefertigt. Der Blaue Engel berücksichtigt dabei den gesamten Lebensweg eines Produktes. Zahlreiche Modelle des Herstellers Klafs etwa tragen das Gütezeichen. Mehr Informationen gibt es unter www.klafs.de.

unterstützen	erhöhte Galerie	flüchten	Edelmetallgewicht	beschuldigen	Insel-europäer (Mz.)	spanisch: Meer	Atomreaktor	Backtreibmittel	wilde Ackerpflanze	mit ... und Trug	griech. Göttin (Gerechtigkeit)	Lehrer Samuels
				ständig aktiv								
			Teil des Schuhs (Mz.)	stark						Fremdwortteil: halb		
arabischer Fürstentitel		Staudengemüse						dumm-lustig		Schneegleibrett		
US-Bundesstaat			Insel in der Irischen See			Harf-abfall		Streit-macht				österr. Sänger (Udo)
gesetzlicher Anspruch			naturliche Atomspaltung	aufge- weckt					Zirkus-arena		englische Bier- sorte	
		Stadtteil von München	Nadelbaum d. Mittelmeers				früherer dt. Fußballer (Uwe)		Katzen- laut			
Schriftsteller- verband (Abk.)	Milch- rückstand	eigenes Tun be- dauern			niederl. Ort im Rhein- delta		Impf- stoffe				Film- licht- empfind- lichkeit	
Fluss durch Hessen			Oper von Verdi	Tierarzt								
int. Sport- wettkämpfe	Figur in Claudels 'Mittags- wende'	ein Kletter- tier			asia- tische Holzart			latei- nisch: sei gegrüßt			mittels	
					europ. Staaten- gemeinschaft	verwun- derter Frage, wirklich?		Sisal- pflanze				
Wasser- strudel		Parla- ments- mitglied (Abk.)		Not- vorrat						populär		
		bild- haftes Gleich- nis								flüch- tiger Brenn- stoff		

Diese Preise sind der Wahnsinn! Jetzt **günstig online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbaute Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen
 Preis für 2 Personen 60,- € für jede weitere Person 20,- €
 Haustiere sind nicht erlaubt!

Was tun bei ARTHROSE?

Arthrose kann jedes Gelenk befallen, sehr häufig sind auch die tief in der Leiste gelegenen Hüftgelenke betroffen. Wenn diese großen, tragenden Gelenke erkranken und zunehmend sogar einsteifen, fällt jeder Schritt schwer. Viele unverzichtbare Tätigkeiten in Beruf, Familie oder Freizeit können nur noch unter Schmerzen und mit großer Mühe ausgeübt werden. Was aber kann man selbst dagegen tun? Wie kann man Schmerzen und Einschränkungen lindern? Auf diese wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche Empfehlungen, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte gerne eine 0,85-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail unter: service@arthrose.de (bitte auch dann gerne mit vollständiger Adresse für die Zusendung der Unterlagen).

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
 Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 07443/9662-0
 Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl - hier bin ich daheim

Wochenpauschale Halbpension
 7 Übernachtungen mit Halbpension, 5 x Menüwahl aus 3 Gerichten, 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
 p. P. **ab € 529,-**

Wochenpauschale garni
 nur mit Frühstück
 p. P. **ab € 429,-**

Schwarzwaldversucherle
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller, 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
 2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.
Wir freuen uns auf Sie!

MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP und Schlagerstars unter Palmen
 * ALL-INCLUSIVE *

p. P. ab **1.299 €**
 im DZ vom 15.04.-23.04.2024
 9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
 inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
 (Verlängerung möglich)

Buchungscode: LW24

Urlaub an der Karibikküste in Playa Del Carmen!

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an die Karibikküste **Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr beliebtes 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand!

Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen! Der musikalische Höhepunkt Ihrer Reise ist die **„Nacht des Deutschen Schlagers 2024“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP.

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Disco-Frühshoppen „Pool-Party“

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.)	ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.)	ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.)	ab 1.899 € p.P.

Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

Jetzt buchen unter:
Tel.: 0214-7348 9548
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
 Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«

Johnny Logan, Jasmin Wagner/Blümchen, Gaby Baginsky, Olaf Berger, Markus Becker, Peggy March und Stefan Mross

www.schlager nacht-mexiko.de

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.
www.fly-and-help.de

Mein Traumurlaub

an der Mecklenburgischen Seenplatte

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
 Entspannung pur ...

17213 Malchow/OT Lenz
 039932 825201
WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

ROYAL BUSREISEN BUS & RADREISEN

Busreisen 2023

02.08.2023 – 06.08.2023

LAGO MAGGIORE – OBERITALIENISCHE SEEN NEU
pro Person im Doppelzimmer 637,- € – Einzelzimmer-Zuschlag 72,- €
Frühbucherbonus bis 28.05.2023 17,- €
Letzter Buchungstag 02.07.2023

09.11.2023 – 12.11.2023

PRAG MIT SEJBL UND HURVINEK NEU
pro Person im Doppelzimmer 482,- € – Einzelzimmer-Zuschlag 75,- €
Frühbucherbonus bis 11.08.2023 15,- €
Letzter Buchungstag 10.11.2023

24.06.2023 – 27.06.2023

HANSESTADT HAMBURG UND LÜBECKER BUCHT NEU
pro Person im Doppelzimmer 508,- € – Einzelzimmer-Zuschlag 45,- €
Frühbucherbonus bis 14.04.2023 15,- €
Letzter Buchungstag 20.05.2023

**Fordern Sie unseren neuen Katalog an,
den Sie im Internet kostenlos bestellen können!**

Rüsselsheim | Tel. 06142 7945054 | Trebur | Tel. 06147 2902
E-Mail: info@royal-busreisen.de | www.royal-busreisen.de



Und immer sind da Spuren deines Lebens,
niemand ist fort, den man liebt.



Tot ist nur, wer vergessen wird.

Norbert Siedler

* 18.04.1948 † 11.04.2023

In tiefer Trauer
nehmen wir Abschied:
Gabriele Siedler
Jessica Siedler mit Familie
Jasmin Großmann mit Familie
Sascha Ebelshäuser mit Familie

Kelsterbach, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, den 27.04.2023, um 13:30 Uhr auf
dem Friedhof in Kelsterbach statt.

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0, Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Kelsterbach aktuell“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kelsterbach aktuell“
unter <http://epaper.wittich.de/737>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 11.30 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Gabriele Münk
Medienberaterin
Mobil: 0151 62831561
g.muenk@wittich-foehren.de



Anika Kiemes
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-181
a.kiemes@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

Franz Reil

* 16.07.1945 † 26.03.2023



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten, mit uns
Abschied nahmen und ihre Anteilnahme
in Wort und Schrift, Blumen- und Geld-
spenden zum Ausdruck brachten.

Lieselotte Reil und Melisa Arslan

Kelsterbach, im April 2023

Zum Gedenken

Am 01.04.2023 verstarb im Alter von 78 Jahren unser frühe-
rer Mitarbeiter

Herr Manfred Hardt.

Herr Hardt war vom 01.08.1972 bis 31.07.2004 im Dienste
der Stadt Kelsterbach als stellvertretender Sportparkwart
tätig.

Der Magistrat der Stadt Kelsterbach sowie die
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung
Kelsterbach werden Herrn Hardt ein ehrendes Andenken
bewahren.

Für den Magistrat der
Stadt Kelsterbach

Manfred Ockel
Bürgermeister

Für den Personalrat der
Stadtverwaltung Kelsterbach

Petra Reinhardt
Personalratsvorsitzende



Foto: Helge Bendl

Philippinen Schule für das ganze Dorf

Einige Kinder in den Bergen von
Mindanao haben ein Privileg:
In den Schulen unseres Projekt-
partners SILDAP lernen sie lesen,
schreiben und rechnen – und
ihre eigene Kultur kennen. So
werden sie befähigt, zukünftig
mit den Händlern aus der Stadt
faire Preise zu verhandeln, ihren
Wald vor illegalem Holzeinschlag
zu schützen und ihre Rechte
als Ureinwohner einzufordern.
Die Eltern lernen auch: z.B. über
Anbau in Mischkulturen und
organischen Dünger.

Sie brauchen Ihre Hilfe.

**Brot
für die Welt** Postbank Köln
Konto 500 500 500
BLZ 370 100 50
Kennwort:
Gerechtigkeit

Was man tief in seinem Herzen
besitzt, kann man nicht durch
den Tod verlieren.

Joh. Wolfgang v. Goethe

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele

**ELEKTRO - HAUSGERÄTE
SERVICE**
ALLES AUS EINER HAND
REPARATUR - VERKAUF - SERVICE

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf
Restposten - Sonderposten ab 99€

ehs.rheinmain ehs.rheinmain www.ehs-rheinmain.de 0163/6162762
Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim
info@ehs-rheinmain.de • 06142-13636 u. 06142-65165

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose
Online-Vorträge zum Thema
Vorsorgevollmacht und
Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Mit einer Kommuni- ons- und Konfirmationsanzeige Freude teilen.



Anzeigen
gestalten
und schalten
...so einfach
wie nie!

Den großen Tag „ankündigen“
und wenn alles geschafft ist
„danke“ sagen. Mit nur wenigen
Klicks und einer großen Auswahl
an Mustervorlagen ist das
**Anzeigen gestalten und
schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF
anzeigen.wittich.de**



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.